

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Gekkos Gerlafingen			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions								
	CLUB 1		Gekkos Gerlafingen		NCEE																	
CLUB 2		MJ Bienne-La Neuveville		NCE																		
Lieu / Ort Location / Luogo			Gerlafingen		Date / Datum Date / Data			16.06.2024														
Start / Beginn Début / Inizio			14:00		End / Ende Fin / Fine			15:32		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			NVCB19									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			45														
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																	
Time Keeper Chronométrateur			203501 KNORR Simon																			
Official scorer Marqueur			223825 LANZ Martina																			
Referee 1 Arbitre 1			213172 HOFER Bernd																			
Referee 2 Arbitre 2			9504 KALB Raphael																			
Tech. Director Directeur tech.																						
RESULT																						
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO					FINAL																	
		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		18	1	34		1																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		11	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Gekkos Gerlafingen																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		5	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0	0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
COACH																						
Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			94103													
HERREN Yvan																						
Goals / Torschützen / Buts / Reti																						
		TIME OUT	X																			
TOTAL											1											
TIME OUT											0 min											